

[Ido#ghu#Qhz vdwuh#grfkwnruhnw#drih}hliw#z lu#e lwh#k lnu#dnfhg](#)
[Li#k lv#ghz vdwuh#lv#arw#alvs@|hg#fruhfwl#sdv#h#dfn#khu](#)
[Hg#dv#h#nuhxu#fotxh}#fl](#)



31. 08. 2010

Verantwortlicher Herausgeber des
 Newsletters:

**Naturfreunde
 Internationale**

Diefenbachgasse 36

1150 Wien

Tel.: ++43 (0)1 892 38 77

Fax: ++43 (0)1 812 97 89

office@nf-int.org

www.nf-int.org

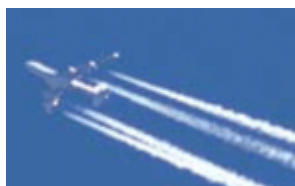


Mit finanzieller
 Unterstützung der
 Europäischen Union

Newsletter [abbestellen ->](#)

Inhaltverzeichnis:

- > [CO2-Kompensation: Nur wenige Anbieter uneingeschränkt empfehlenswert](#)
- > [Verpflichtender Ausweis des CO2-Fußabdruckes im Tourismus?](#)
- > [Europäische Kommission veröffentlicht Umweltpolitikbericht 2009](#)
- > [IATA's riskante Vision vom Wachstum durch Biotreibstoffe](#)
- > [„Zu Gast in Senegal“](#)
- > [Kurzmitteilungen | Termine | Interna](#)



[English version stated below](#)

[Version française au-dessous](#)

CO2-Kompensation: Nur wenige Anbieter uneingeschränkt empfehlenswert

Laut einem Marktcheck des deutschen Verbraucherzentrale Bundesverbandes können für die CO2-Kompensation von Flugreisen nur drei spezialisierte Dienstleister uneingeschränkt empfohlen werden. Die Kompensationsangebote von Fluglinien berechnen hingegen die Klimawirkungen unzureichend. Um CO2-Emissionen einer Flugreise nachhaltig und in vollem Ausmaß einzusparen müssen Kompensationsanbieter bestimmte Qualitätskriterien erfüllen.

Das Institut für Tourismus- und Bäderforschung (N.I.T.) bewertete im Auftrag des Verbraucherzentrale Bundesverbandes (VZBV) von Mai bis Juli 2010 die Internetportale von acht Kompensationsagenturen, elf Fluggesellschaften und vier Reiseveranstaltern hinsichtlich ihrer Angebote zum freiwilligen CO2-Ausgleich. Untersuchungskriterien waren: Berechnung der Treibhausgasemissionen, Qualität der Kompensationsprojekte, Benutzerfreundlichkeit des Online-Angebotes sowie Transparenz der Kundeninformationen. Die Studienergebnisse zeigen dass von den Kompensationsagenturen nur die Anbieter Atmosfair, MyClimate und GoClimate uneingeschränkt empfohlen werden können.

[Lesen Sie weiter auf unserer Website.](#)



Verpflichtender Ausweis des CO₂-Fußabdruckes im Tourismus?

respect – Institut für Integrativen Tourismus und Entwicklung führte in Kooperation mit der Naturfreunde Internationale eine Expertenkonsultation über die Anwendbarkeit eines verpflichtenden CO₂-Ausweises für Tourismusdienstleistungen durch. Ein Diskussionspapier stellt unterschiedliche Standpunkte dar und erörtert Fragestellungen für die Umsetzung.

[Lesen Sie weiter auf unserer Website.](#)

Europäische Kommission veröffentlicht Umweltpolitikbericht 2009

Presseaussendung der Europäischen Kommission

EU-Umweltkommissar Janez Potočnik erklärte: „Die Überprüfung der Umweltpolitik 2009 zeigt, dass die Mitgliedstaaten eine Reihe von umweltpolitischen Maßnahmen verabschiedet und umgesetzt haben. Sie gibt einige interessante Beispiele, wie umweltpolitische Ziele in andere Politikbereiche einfließen können. Allerdings bleiben einige Daten und Trends besorgniserregend. Für mich ist klar, dass wir den Schwung bei der Förderung des grünen Wachstums und politischer Maßnahmen auf europäischer und nationaler Ebene nicht verlieren dürfen, um Europas Ressourcen effizienter zu nutzen.“

[Lesen Sie weiter auf unserer Website.](#)



IATA's riskante Vision vom Wachstum durch Biotreibstoffe

von Andreas Zotz

Der Weltluftfahrtverband IATA hat für das Jahr 2050 eine Vision: Mit Biotreibstoffen soll die Zivilluftfahrt weiter wachsen und gleichzeitig ihre CO₂-Emissionen auf die Hälfte senken. Die Branche sieht sich beim Klimaschutz als Vorbildmodell und fordert von der Politik mehr Verantwortung und Geld für die Umwelt. Vor dem Hintergrund des bisherigen klimapolitischen Engagements der IATA mutet dieser Aufruf wie blanker Zynismus an.

[Lesen Sie weiter auf unserer Website.](#)



„Zu Gast in Senegal“

Reise zu und mit Naturfreunden in Afrika | Termin: 6. bis 21.

Februar 2011

Erleben Sie 2 Wochen Senegal authentisch, begleitet von senegalesischen Naturfreunden: mehrere Tage Aufenthalt im Naturfreundehaus nahe der Hauptstadt Dakar, Besichtigungen und Exkursionen in und um Dakar, mehrtägige Aufenthalte im



Nationalpark Niokolo Koba in Ostsenedal und in der süd-östlichen Region Kedougou sowie viele Highlights unterwegs!

[Lesen Sie weiter auf unserer Website.](#)



Kurzmitteilungen | Termine | Interna

- 11. September 2010: Eröffnung des Natura Trail "Im westlichen Weinviertel" in Retz (A) [-->](#)
- 27. - 28. September 2010: 3. Mostviertler Nachhaltigkeitskonferenz [-->](#)
- 1. Oktober 2010: NFI Fotomeisterschaft: Letzter Einsendetermin [-->](#)
- 14. - 16. Oktober 2010: CIPRA Jahresfachtagung am Semmering (A) [-->](#)
- 18. - 21. November 2010: 5th International Mountain and Outdoor Sports Conference, Svatý Jan pod Skalou (CZ) [-->](#)

English Version

31. 08. 2010

Published by:

Naturefriends

International

Diefenbachgasse 36

1150 Vienna

Tel.: ++43 (0)1 892 38 77

Fax: ++43 (0)1 812 97 89

office@nf-int.org

www.nf-int.org

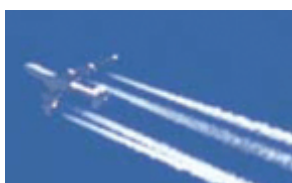


Supported by the
European Union

[Unsubscribe Newsletter ->](#)

Content:

- > [CO2-Compensation: Only a few providers unrestricted recommendable](#)
- > [Compulsory Carbon Footprint Labelling for Tourism Services?](#)
- > [European Commission publishes Environment Policy Review 2009](#)
- > [IATA's risky vision of growth by the use of biofuels](#)
- > [Memos | Dates | Internals](#)



CO2-Compensation: Only a few providers unrestricted recommendable

According to a marketcheck by the Federal Association of Consumer Groups Germany (VZBV), only three service provider can be unreservedly recommended for CO2-compensations of air travel. The compensation offers of airlines do not calculate the impact on climate sufficiently. To save CO2 emissions of air travel sustainable and entirely, assigned quality criteria have to be fulfilled.

The Institute for Tourism and Recreational Research rated internet-offers for CO2 offsetting of eight Compensation agencies, eleven airlines and four tour operators from May till July 2010. The evaluation criteria were: calculations of greenhouse gas emissions, quality of the compensation projects, user friendliness of the online-offer, and the customer information transparency. The results of the research show that only the providers Atmosfair, MyClimate and GoClimate can be unreservedly recommended.

[Read on at our website.](#)



Compulsory Carbon Footprint Labelling for Tourism Services?

respect, in cooperation with Naturefriends International, conducted an expert consultation about the relevance of a compulsory carbon footprint disclosure for tourism services. A discussion paper depicts different viewpoints and identifies challenges for implementation.

[Read on at our website.](#)

European Commission publishes Environment Policy Review 2009

European Commission press release

Environment Commissioner Janez Potočnik said: "The 2009 Environment Policy Review shows that Member States adopted and implemented a variety of environmental policy measures. It gives interesting examples of how environmental objectives can be integrated into other policy areas. Nevertheless, a number of data and trends remain worrying. I see a clear need to sustain the momentum for promoting green growth and for further EU and national policy measures to make Europe more resource efficient".

[Read on at our website.](#)

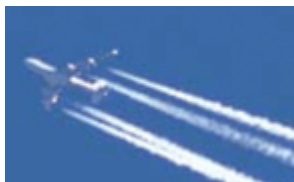


IATA's risky vision of growth by the use of biofuels

The International Air Transport Association has a vision for the year 2050: by the use of biofuels, the air transport market is meant to grow and at the same time cut its CO₂ emissions by one-half. The air transport industry sees itself as exemplary regarding climate protection and demands more responsibility and money for environmental matters from politics. Against the background of IATA's present commitment to climate protection, this call sounds more than just cynical.

The full-text article is available in [German](#) only.

The full-text of the speech of Giovanni Bisignani is online at the [IATA website](#).



Memos | Dates | Internals

- 1. October 2010: Deadline for entries to the Photo Championship 2010 organised by Naturefriends International -->
- 18. - 21. November 2010: 5th International Mountain and Outdoor Sports Conference, Svatý Jan pod Skalou (CZ) -->

Version française

31. 08. 2010

Editeur responsable :

**Internationale des Amis
des la Nature**

Diefenbachgasse 36

1150 Vienne

Tél. : ++43 (0)1 892 38 77

Fax : ++43 (0)1 812 97 89

office@nf-int.org

www.nf-int.org



Avec le soutien de
l'Union européenne

[Annuler la Newsletter ->](#)

Table des matières :

- > [Compensation CO2 : Peu d'opérateurs à recommander sans réserves](#)
- > [Étiquetage obligatoire de l'empreinte CO2 dans le tourisme?](#)
- > [Le rapport «Examen de la politique environnementale 2009» vient d'être publié](#)
- > [Croissance par les biocarburants - La vision dangereuse de l'IATA](#)
- > [Nouvelles brèves | Calendrier](#)
- [Informations internes](#)



Compensation CO2 : Peu d'opérateurs à recommander sans réserves

D'après une analyse du marché effectuée par l'association allemande de protection des consommateurs (VZBV), seulement trois opérateurs spécialisés peuvent être recommandés sans réserves pour la compensation CO2 de voyages en avion. Les calculateurs des compagnies aériennes par contre tablent sur des niveaux insuffisants de CO2 nuisible au climat. Pour garantir qu'un opérateur calcule correctement la compensation CO2, il doit répondre à certains critères.

À la demande de la VZBV allemande, l'Institut allemand de recherche en matière de tourisme et de thermalisme (N.I.T.) a évalué entre mai et juillet 2010 les portails Internet de huit agences de compensation, onze compagnies aériennes et quatre tour-opérateurs, par rapport à leurs formules de compensation carbone volontaire. Les critères de l'évaluation étaient les suivants : calcul des émissions de gaz à effet de serre, qualité des projets de compensation, convivialité du site Internet et transparence des informations aux clients. Les résultats de l'étude montrent que parmi les agences de compensation seulement Atmosfair, MyClimate et GoClimate peuvent être recommandés sans réserves.

[Lire la suite sur notre site Web.](#)

Étiquetage obligatoire de l'empreinte CO2 dans le tourisme?

En collaboration avec l'Internationale des Amis de la Nature, respect (Institut pour le tourisme intégratif et le développement) a organisé une consultation d'experts sur l'applicabilité d'un étiquetage CO2 obligatoire de produits touristiques. Un document de discussion présente les points de vue différents et aborde les possibilités de mise en œuvre.

[Lire la suite sur notre site Web.](#)



Le rapport «Examen de la politique environnementale 2009» vient d'être publié



Communiqué de presse, Commission européenne

M. Janez Potočnik, membre de la Commission chargé de l'environnement, a déclaré à ce sujet: «L'Examen de la politique environnementale 2009 montre que les États membres ont adopté et mis en œuvre toute une série de mesures environnementales. Il donne des exemples intéressants de possibilités d'intégration des objectifs environnementaux dans d'autres domaines politiques. Certaines données et tendances restent toutefois préoccupantes. Il faut impérativement maintenir la dynamique engagée pour promouvoir une croissance verte et adopter d'autres mesures à l'échelle européenne et nationale afin que l'Europe utilise ses ressources de manière plus efficace».

[Lire la suite sur notre site Web.](#)

Croissance par les biocarburants - La vision dangereuse de l'IATA

L'IATA (Association internationale du transport aérien) a une vision pour 2050 : Par le recours aux biocarburants l'aviation civile continuerait de croître et, en même temps, diminuerait de moitié ses émissions de CO₂. Le secteur de l'aviation se considère ainsi comme précurseur de la protection du climat et demande à la classe politique plus de responsabilité et plus d'argent pour l'environnement. Vu les positions adoptées dans le passé par l'IATA en matière de politique climatique, cet appel semble être du cynisme pur et dur.

[Lire la suite sur notre site Web.](#)



Concours photos 2010
de l'Internationale des Amis de la Nature

Nouvelles brèves | Calendrier | Informations internes

- 1. octobre 2010: *Concours photos 2010 de l'Internationale des Amis de la Nature : Date butoir de l'envoi des photos -->*